GLADEN MOSCONI
NEXT LEVEL CAR AUDIO

PINBELEGUNG VERSTÄRKERSEITE
PIN ASSIGNMENT AMPLIFIER SIDE
ASIGNACIÓN DE PINES LADO AMPLIFICADOR

SU-VWDYN

Plug&Play-Kabelbaum für VW Golf 5, Golf 6 und Scirocco mit Dynaudio ohne MOST, ersetzt den Dynaudio-Verstärker
Plug & play harness for VW Golf 5, Golf 6 and Scirocco with Dynaudio without MOST, replaces the Dynaudio amplifier
Mazo de cables plug & play para VW Golf 5, Golf 6 y Scirocco con Dynaudio sin MOST, sustituye al amplificador Dynaudio

Belegung der Stecker zum GLADEN- oder MOSCONI-Verstärker. Die Fahrzeugseite ist Plug&Play und bleibt unverändert.
Pin assignment of the connectors to the GLADEN or MOSCONI amplifier. The vehicle side is plug & play and stays unchanged. · Asignación de los conectores al amplificador GLADEN o MOSCONI. El lado del vehículo es plug & play y no se modifica.

STECKER A · LAUTSPRECHERAUSGÄNGE
Speaker outputs · Salidas de altavoz



Ansicht Kabeleinführung
View from wire entry
Vista desde entrada de cables

■ Plus · plus · positivo
◩ Minus · minus · negativo
⬚ frei · empty · libre

Molex Mini-Fit Jr., 16-polig (2 × 8) → Buchse SPEAKER OUT CH1–6 / OUT CH7–8 am Verstärker
SPEAKER OUT CH1–6 / OUT CH7–8 socket on the amplifier · Conector SPEAKER OUT CH1–6 / OUT CH7–8 del amplificador

Kanal Channel · Canal	Plus Plus · Positivo	Minus Minus · Negativo	mm²	Fahrzeug Vehicle · Vehículo
OUT CH1	weiß	weiß/schwarz	1,00	Hochtöner vorne links · front tweeter left · tweeter delantero izquierdo
OUT CH2	grau	grau/schwarz	1,00	Hochtöner vorne rechts · front tweeter right · tweeter delantero derecho
OUT CH3	blau	blau/schwarz	1,00	Hochtöner hinten links · rear tweeter left · tweeter trasero izquierdo
OUT CH4	braun	braun/schwarz	1,00	Hochtöner hinten rechts · rear tweeter right · tweeter trasero derecho
OUT CH5	grün	grün/schwarz	1,50	Tiefmitteltöner vorne links · front midbass left · medio-grave delantero izquierdo
OUT CH6	violett	violett/schwarz	1,50	Tiefmitteltöner vorne rechts · front midbass right · medio-grave delantero derecho

Aderfarben · Wire colours · Colores: weiß · white · blanco | schwarz · black · negro | grau · grey · gris | blau · blue · azul | braun · brown · marrón | grün · green · verde | violett · violet · violeta

STECKER B · SIGNALEINGANG
Signal input · Entrada de señal



Ansicht Kabeleinführung
View from wire entry
Vista desde entrada de cables
Zahl = Pin · number = pin · número = pin

Molex Micro-Fit 3.0, 8-polig (2 × 4) → Buchse ANALOG IN CH1–4 am Verstärker (Hochpegel vom Werksradio)
ANALOG IN CH1–4 socket on the amplifier (high level from factory head unit) · Conector ANALOG IN CH1–4 del amplificador (nivel alto de la radio de serie)

Kanal Channel · Canal	Plus (Pin) Plus · Positivo		Minus (Pin) Minus · Negativo		mm²	Fahrzeug Vehicle · Vehículo
IN CH1	8	weiß	4	weiß/schwarz	0,50	Front links · front left · delantero izquierdo
IN CH2	7	grau	3	grau/schwarz	0,50	Front rechts · front right · delantero derecho
IN CH3	6	grün	2	grün/schwarz	0,50	Hinten links · rear left · trasero izquierdo
IN CH4	5	violett	1	violett/schwarz	0,50	Hinten rechts · rear right · trasero derecho

Aderfarben · Wire colours · Colores: weiß · white · blanco | schwarz · black · negro | grau · grey · gris | grün · green · verde | violett · violet · violeta

STECKER C · AUSGANG KANAL 9/10
Output channel 9/10 · Salida canal 9/10

Molex Mini-Fit Jr., 4-polig (2 × 2) → Buchse OUT CH9–10 am Verstärker (nur PICO 8|10 DSP V2 / ONE 8|10 DSP)
OUT CH9–10 socket on the amplifier (PICO 8|10 DSP V2 / ONE 8|10 DSP only) · Conector OUT CH9–10 del amplificador (solo PICO 8|10 DSP V2 / ONE 8|10 DSP)

Kanal Channel · Canal	Plus Plus · Positivo	Minus Minus · Negativo	mm²	Fahrzeug Vehicle · Vehículo
OUT CH9	gelb	gelb/schwarz	1,50	Tieftöner hinten links · rear woofer left · woofer trasero izquierdo
OUT CH10	orange	orange/schwarz	1,50	Tieftöner hinten rechts · rear woofer right · woofer trasero derecho

Aderfarben · Wire colours · Colores: gelb · yellow · amarillo | schwarz · black · negro | orange · orange · naranja

STECKER E · STROMVERSORGUNG · REMOTE FREI (AUTOSENSE)
Power supply · remote empty (AutoSense) · Alimentación · remote libre (AutoSense)

Molex Mini-Fit Jr., 10-polig (2 × 5) → Buchse POWER SUPPLY am Verstärker
POWER SUPPLY socket on the amplifier · Conector POWER SUPPLY del amplificador

Pin	Aderfarbe Wire colour · Color	mm²	Funktion Function · Función
1 · 2 · 6 · 7	rot	3 × 1,50	+12 V Dauerplus vom Fahrzeugstecker (3 Adern im Plus-Feld) · +12 V battery from the vehicle connector (3 wires in the plus field) · +12 V batería del conector del vehículo (3 cables en el campo positivo)
3 · 4 · 8 · 9	schwarz	3 × 1,50	Masse vom Fahrzeugstecker (3 Adern im Masse-Feld) · ground from the vehicle connector (3 wires in the ground field) · masa del conector del vehículo (3 cables en el campo de masa)

Aderfarben · Wire colours · Colores: rot · red · rojo | schwarz · black · negro

PASSENDE VERSTÄRKER
Compatible amplifiers · Amplificadores compatibles

Modell Model · Modelo	Hinweis Note · Nota
– MOSCONI GLADEN PICO 4|8 DSP V2 · ONE 4|8 DSP	nicht passend (kein Ausgang 9/10) · not compatible (no output 9/10) · no compatible (sin salida 9/10)
– MOSCONI GLADEN PICO 6|8 DSP V2 · ONE 6|10 DSP	nicht passend (kein Ausgang 9/10) · not compatible (no output 9/10) · no compatible (sin salida 9/10)
✓ MOSCONI GLADEN PICO 8|10 DSP V2 · ONE 8|10 DSP	ohne Umbau · plug & play · sin modificación
✓ MOSCONI GLADEN PRO 8|30 EVO · GLADEN RCore6|8DSP	Eingang über Cinch-Adapter SU-EXT4RCA-MALE, Lautsprecher-Molex abschneiden · input via RCA adapter SU-EXT4RCA-MALE, cut off speaker Molex plugs · entrada con adaptador RCA SU-EXT4RCA-MALE, cortar Molex de altavoz